

应邀来我国进行正式友好访问 纳米比亚总理根哥布抵北京 李鹏总理主持仪式热烈欢迎 两国总理会谈希望加强合作关系

本报北京9月3日电 记者刘永明、刘建报道：应国务院总理李鹏的邀请，纳米比亚总理哈格·根哥布于今天中午乘飞机抵达北京，开始对我国进行正式友好访问。

仪式结束后，李鹏总理在人民大会堂同根哥布总理举行了会谈。李鹏总理说，去年纳米比亚独立是一件大事，它标志着非洲大陆非殖民化历史使命的完成，是非洲近代史上一个重要的里程碑。一年来，我们曾以十分喜悦的心情庆祝纳米比亚独立。

李鹏总理说，自从独立以来，纳米比亚政府为维护国家独立与主权，奉行民族团结和政策，并注重发展经济，对外奉行和平不结盟政策，致力于加强非洲团结。对此，中国政府给予积极评价。

会谈中，李鹏总理向客人阐述了我国对当前国际形势的看法，介绍了我国独立自主的和平外交政策。李总理强调，加强同第三世界的团结与合作是中国外交政策的一个基本点。

在谈到建立国际经济政治新秩序时，李鹏总理指出，只有世界各国恪守不干涉别国内政的原则，世界和平才有基本的保证。各国应和平友好相处，平等相待，发展互利合作。一国对另一国的内政，不能用任何借口加以干涉。李总理说，中国对于南部非洲的政策是明确的和一贯的。我们认为，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

一贯的、我们认为是，生活在南部非洲的一切国家，都应该是平等的。南部非洲人民在反对种族主义斗争中取得了很大的胜利，中国在这方面将继续给予南部非洲人民以支持。

李鹏总理说，现在国际上存在着重叠的经济秩序，穷国越来越穷，富国越来越富。非洲国家的外债增加，经济困难加重，人均国民收入下降，同发达国家国家的差距越来越大。中国支持非洲国家要求发达国家帮助解决债务等问题的呼声。

根哥布总理通报了纳米比亚和南部非洲的形势，并表示完全同意李鹏总理对国际形势的分析和对建立国际新秩序的主张。他说，各国的事情应由各国人民自己解决，外国不应干涉。根哥布总理感谢中国政府

香港新机场建设谅解备忘录正式签署 李鹏总理梅杰首相分别代表两国政府签字 文件正式签署生效是双方共同努力的结果

新华社北京9月3日电 (记者辛怀时)中英两国政府《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》，今天上午在宽敞明亮的人民大会堂西大厅正式签署。

上午11时43分，国务院总理李鹏和英国首相约翰·梅杰在备忘录上签字并交换已经签好的备忘录文本。在场的中英双方高级官员热烈鼓掌。

随后，李鹏总理和梅杰首相先后发表了讲话。李鹏说，备忘录已经正式签署生效，“这是令人高兴的大事，是中英双方共同努力的结果。”李鹏重申“实行‘一国两制’，保持香港的长期繁荣稳定是中国坚定不移的政策。我们将始终不渝地加以贯彻。”

梅杰在讲话中称备忘录为“一份至关重要的文件”，“它标志着香港—北京—伦敦的关系跨入了一个新的阶段。”

讲话后，李鹏、梅杰及两国官员举着香槟酒杯，互相碰杯祝贺。

出席签字仪式的有中国国务委员兼外交部长钱其琛、能源部长黄毅诚、经贸部长李凤清、国务院港澳办主任鲁平、新华社香港分社社长周南、外交部副部长田曾佩、中国驻英国大使陆真、中英联合联络小组中方代表处首席代表郭丰民、英国外交大臣道格拉斯·赫德、驻华大使麦若彬、首相私人秘书布赖特、驻香港总督卫奕信、首相外事顾问阿诺·柯利达等。



李鹏总理与约翰·梅杰首相分别代表本国政府在《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》上签字。

本报记者 杨文道摄

江总书记会见梅杰首相时希望中英双方在 在香港问题上要同舟共济 在双边关系中要高瞻远瞩

本报北京9月3日电 记者刘永明、刘建报道：中共中央总书记江泽民今天晚上在钓鱼台国宾馆会见了来访的英国首相梅杰及其夫人。会见时，江总书记首先对梅杰夫妇在香港问题上要同舟共济，在双边关系中要高瞻远瞩，求同存异，互相尊重，促进两国关系的发展。

江泽民说，香港是连接中英关系的纽带，今年4月，我曾有幸会见过英国前任首相希思先生、卡拉汉爵士和撒切尔夫人，今天能结识梅杰首相阁下感到非常高兴。

梅杰首相也表示很高兴见到江泽民总书记。他说，英国十分赞赏中国的经济改革所取得的进展。

梅杰说，他今天上午在签字仪式上

中国主席会见英国首相 杨主席说：有朋自远方来，不亦乐乎 梅杰首相说：远行必有所获

本报北京9月3日电 记者刘永明、刘建报道：“香港作为国际经济、金融中心的地位，是无法被取代的。进一步发挥香港的作用，对各方都有利。中方愿意相信《中英联合声明》和《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》，以保持香港的稳定和繁荣，并保证香港的平稳过渡。”这是今天下午国家主席杨尚昆在人民大会堂会见正在我国访问的英国首相梅杰及其一行时的讲话。

梅杰首相说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

中英联合新闻公报

新华社北京9月3日电 中英联合新闻公报全文如下：应中华人民共和国国务院总理李鹏的邀请，大不列颠及北爱尔兰联合王国首相梅杰于1991年9月2日至4日对中国进行了正式访问。在访问期间，李鹏总理同梅杰首相举行了会谈。江泽民总书记和梅杰首相分别会见了梅杰首相。钱其琛国务委员兼外长同梅杰首相夫人举行了会谈。李鹏总理和梅杰首相于9月3日签署了《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》。双方认为，这一谅解备忘录的签署生效，将使适应香港日益增长需要的新机场建设工作得以尽快进行，并使香港作为国际和地区航空中心的地位得到保持和提高。谅解备忘录的签署体现了中英两国政府随着1997年6月30日的临近在香港问题上加强合作和发展中英双边关系的愿望。双方将密切合作以实施谅解备忘录的各项规定。

在会谈中，双方领导人表示了对香港在中英联合声明规定的基础上保持其国际经济、金融、贸易中心地位的信心。双方重申决心不折不扣地贯彻执行联合声明，强调两国政府在香港问题上合作的重要性，并重申，在今后的六年中，双方将按照联合声明，密切磋商和合作，以实现香港1997年政权的顺利交接和保证香港的长期繁荣稳定。

双方满意地回顾了中英联合小组成立以来工作中所取得的进展，并一致同意，两国政府将共同努力加快联络小组的工作，以保证它圆满完成联合声明所赋予的各项职责。为此，双方将采取实际行动提高联络小组的工作效率；对其工作以高度重视；向双方首席代表提供一切必要的手段；为保证完成1997年前所需的工作计划作出规划；根据需要增加联络小组会议次数和成员数目并争取更加广泛、有效的工作方式。联络小组双方应及时通报情况、提交资料，并就讨论的特定议题适当地制定进度表。

两国领导人愉快地注意到，通过双方的共同努力，在以下议题上正在取得具体成果或重要进展，并认为这有利于香港未来的繁荣、稳定：

1、香港即将自行与某些主要贸易伙伴谈判签订投资促进和保护协定，以便提高其作为国际贸易和投资中心的作用；

2、双方原则同意早日在香港设立终审法院。专家委员会在香港设立终审法院；

3、双方将争取尽早就目前在香港用于军事目的的土地的前途问题达成协议。专家委员会将举行。

中方表示，中英土地委员会中方将早日同意港英政府关于把高云楼地址作为建设未来英国总领馆办公大楼之用的建议，英国首相对此表示欢迎，并愿在地址建设一个适当规模的总领馆以表明英国相信香港作为国际金融和经济中心，将保持繁荣和稳定。港英政府将作出安排，为外国外交团1997年6月30日以后派往香港的机构提供适当的建筑用地。

两国领导人就共同关心的重大国际问题，包括苏联的局势、中东、柬埔寨、武器扩散、环境等问题，交换了意见。双方认为，中国原则上决定加入不扩散核武器条约对核不扩散具有重要意义。中英两国作为联合国安理会的常任理事国，双方同意将继续加强在国际事务中的密切磋商与合作。

应杨尚昆主席邀请 新加坡总统黄金辉将访华

新华社北京9月3日电 外交部发言 1991年9月9日至16日对我国进行国事访问。访问期间，两国领导人将就双边关系和共同关心的国际问题交换意见。

中华人民共和国总理李鹏和大不列颠及北爱尔兰联合王国首相梅杰，昨天在北京正式签署了中英两国政府《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》，这是中英两国关系发展中的一件大事，是继1984年12月中英《关于香港问题的联合声明》之后签署的又一个重要文件。谅解备忘录的正式签署，不仅为香港现代化机场的建设提供了一个坚实的基础，而且将中英两国政府在香港问题上的友好合作推向新的阶段，值此谅解备忘录正式生效之际，我们表示热烈的祝贺！

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

梅杰首相说：“远行必有所获。”他对杨主席的欢迎表示感激，对杨主席和梅杰首相交换意见感到高兴。

梅杰说：“我这次来中国很有收获，亦乐乎”这句古语来表达对梅杰和夫人一行来访的欢迎，并祝中英关于香港新机场的备忘录的签署。

友好合作的新篇章
——祝贺中英两国政府《关于香港新机场建设及有关问题的谅解备忘录》正式签署
本报评论员

发展中国家要求建立国际政治经济新秩序

新华社记者 张锡纯

当前，国际局势发生了急剧变化。第二次大战后形成的世界旧格局、旧秩序已经打破，但世界的新格局、新秩序尚未建立。尤其在世界经济领域里，旧秩序仍占主导地位。发达国家与广大发展中国家的经济差距正在不断扩大，富国愈富，穷国愈穷。这种局面的存在，势必对世界和平与发展的影响。对世界共同面临的一系列问题的解决产生灾难性的影响。

位于亚非拉地区的广大发展中国家，由于过去长期处在殖民统治之下，经济基础薄弱，科学技术落后，人民生活艰难。自60年代许多国家纷纷取得独立后，它们致力于发展本国经济，并为此目的，首先提出了要改变不合理的国际经济旧秩序的正确主张和要求。在他们的推动下，1974年4月，联合国召开特别会议，通过了建立世界经济新秩序的《宣言》和《行动纲领》。但是，十多年来，主要由发达国家实施的抵制，世界经济旧秩序并未得到根本改变。广大发展中国家在旧秩序的桎梏下，继续蒙受着种种不平等、不公正的待遇，经济发展受到严重束缚，处境十分艰难。

进入90年代后，发展中国家面临的国际环境更加严峻。这反映在：在世界市场上，它们赖以出口的初级产品价格不断下降，与工业制成品价格的剪刀差不断扩大。尤其是近年来发达国家贸易保护主义盛行，非关税壁垒增强，还经常单方面采取各种贸易制裁措施，限制发展中国家产品的出口。这就使许多发展中国家贸易条件日益恶化，贸易地位日趋低落。

与此同时，发展中国家的债务负担日益沉重。据世界银行报告，至1990年底，发展中国家债务总额已达13410亿美元，比1980年增加了1倍以上。由于贷款利率长期居高不下，发展中国家还本付息的支出增加和外汇流入的减少，自80年代初期起，甚至出现发展中国家资金向发达国家回流的现象。在1990年，资金回流的净额约600亿美元。而且近年来，发达国家以及一些国际经济组织的贷款条件日趋苛刻，甚至附加政治条件，致使许多发展中国家的资金来源日趋困难，陷于旧债未清、新债又起、偿债能力不断下降的恶性循环局面。

在上述情况以及西方国家经济衰退和海湾战争等因素的影响下，近年来许多发展中国家的经济正在继续萎缩。据国际货币基金组织今年5月发表的《世界经济展望》报告，在1990年和1991年，发展中国家的经济增长率只有0.6%和0.8%，不仅远远低于发达国家，而且大大低于发展中国家的人口增长率。报告预计非洲地区发展中国家的人均国内生产总值至1992年也只能维持在近20年前的水平。另据联合国拉美经济委员会报告，在1990年，拉美国家的人均国内生产总值已倒退到14年前的水平。

正是在这种情况下，巴西总统科洛尔在今年8月15日对巴西报业发行人讲话时指出：当今世界已开始从两极对抗转向南北对抗和穷富对抗，有可能因此而引发一次新的世界范围的危机。伊朗总统拉夫桑贾尼在今年7月7日的讲话中也认为，“世界最重要的问题之一是，北南国家之间，即富国和穷国之间的差距。这导致了许多人至今还在水深火热之中。这种差距还在日益扩大。”

日本计划在月球建立开发基地

新华社东京电（记者王大军）日本宇宙开发事业团波多中心最近透露，20年后，他们将在月球建立开发基地。

据新华社莫斯科电，苏联科学院西伯利亚分院科学家最近提出，可用火箭撞击月球，造成灾难性破坏，苏联在本世纪曾受到过两次大陨石的袭击。苏联科学家认为，应当制定一个发现大型宇宙体并对有坠落危险的宇宙体进行跟踪的长期天文计划，以使人们能够及时采取措施避免它们对地面可能造成的破坏。

这个中心发表的宇宙开发设想表明，日本届时将在月球上建立拥有宇宙飞船空港、居住、发电等设施。建设所需材料将尽量取自月球。铁由月球上的土中通过磁力分离取得，砖和玻璃将用月球上的土烧制。能源由从地球运去的100千瓦左右的小型原子能反应堆提供。

美“麦哲伦”探测器发现金星大滑坡

据新华社华盛顿9月1日电 美国“麦哲伦”号空间探测器最近探测到金星上曾发生一次大滑坡。据推测，这次滑坡是由一次里氏5级金星地震引起的。这一发现表明，金星仍存在地质活动。美国宇航局喷气推进实验室的科学家斯蒂芬·桑德斯说，今年7月23日由“麦哲伦”拍摄的雷达图像清晰地显示出，金星上的滑坡长4.7英里，宽1.8英里，而去去年11月的金星照片上这次滑坡并不存在。这一发现第一次为金星上仍在进行地质活动提供了直接证据。

另外，天文学家还在图像上发现一条4200英里长的沟道，这是目前在太阳系星球中发现的最长的地质断痕。宇航局还公布了一张金星上半圆形的照片，这些山平均高2475英尺，很可能是由火山爆发时流出的熔岩在平地上堆积而成的。

和太阳能电池提供。人所需要的氧气和水将由月球上的土中通过化学反应提取。

日本宇宙开发事业团准备建立专门班子制定实现这一设想的具体计划。

为了利用月球上的资源和在土中通过磁力分离取得，研究未来的宇宙开发，日本不久将成立主要由重工业、电子产业、建筑行业的民间企业参加的月球协会。

在交谈中，洛文斯先生表示十分关注日本及其他发展中国家能源效益问题。他认为，举例说，建一座能发电的光伏电厂需投资七百五十万美元，但其产品所节约的电却相当于一座投资十亿美元的七十五万千瓦火电厂。前者投资到后者的一三分之一，而且还可避免新建火电厂所带来的污染及环境百分之三十的问题。他说，在开发中，中国在这方面取得惊人进展，而且潜力还很大。他相信中国的技术能力能实现任何人的任何目标，希望中国在工业化进程中，不要重蹈西方国家浪费能源、污染环境的错误。



▲ 1989年7月，在朝鲜举行的第十三届世界青年联欢节上，中国五星红旗在会场飘扬。

重建民旗

► 苏联儿童穿中国服装。

阿尔克诺



▲ 1989年7月，在朝鲜举行的第十三届世界青年联欢节上，中国五星红旗在会场飘扬。

重建民旗

► 苏联儿童穿中国服装。

阿尔克诺



从科罗拉多州首府丹佛驱车西行，便进入群山绵延的落基山三个多小时后，在一个名叫“老墨山山谷”的地方，我们找到了行目的地——一座名为“落基山研究所”的实验室。这是一座单层建筑，坐北朝南，造型奇特，其屋顶前后高，墙壁倚一座小山，室内地面低于室外，石砌的外墙呈圆形，窗很大，房子中部是一面斜状玻璃幕墙，由地面直达顶部。这样设计是充分考虑当地自然地理环境，最大限度地利用自然光和光能。接待我们的是该所创始人之一文森里·洛文斯先生，他同我们边交谈，边介绍。落基山研究所一九八二年由洛文斯夫妇共同创办，是个非牟利的研究、教育机构。现有职员四十九人，多数是来自美国和其他国家的专家、学者。

据介绍，该所研究范围主要涉及五大领域，即能源、火、农业、经济振兴及美国与世界关系。当全世界能源短缺，生态环境恶化，地球温室效应等问题，已威胁到人类社会的生存，国际间因此，落基山研究所，一直致力于能源效益研究，力图使能源供和消费者提供咨询服务。

近年来，洛文斯夫妇与其同事围绕能源效益问题进行了综合研究，广泛涉及政治、经济、社会、军事、环境等学科，发表了大量著、论文、小册子等，声誉日隆，被称为世界能源效益研究的重要智库。目前，该所已与三十多个国家、二百余组织（包括中国能源研究学会）建立了联系和业务往来。

洛文斯先生表示，建立一座低能耗的建筑物本身便体现了能源效益的楷模。这里海拔一千一百多英尺，无霜期只有两个月，冬季温可低至零下四十四摄氏度，然而，这里占地七千二百一十二亩，建筑内只有两个偶尔使用的木柴炉，百分之九十九的热量依靠太阳能和地热能，它消耗的热量只及百分之十，用水节省百分之十。我们看到，卫生间装有特制节水淋浴喷头和马桶，厨房用四百五十五立升的水箱耗电量只有普通同容积水箱的百分之十；屋顶上的太阳能电池板的发电足够生活用电；高效节能灯按室内光亮度强弱自动开关；洛文斯先生介绍说，整座建筑百分之二十八为玻璃墙，比一般玻璃高一倍，主要采用双层充气，可有效阻挡室内热量散失，热量损失只相当于普通单层玻璃的百分之十九。

在交谈中，洛文斯先生表示十分关注日本及其他发展中国家能源效益问题。他认为，举例说，建一座能发电的光伏电厂需投资七百五十万美元，但其产品所节约的电却相当于一座投资十亿美元的七十五万千瓦火电厂。前者投资到后者的一三分之一，而且还可避免新建火电厂所带来的污染及环境百分之三十的问题。他说，在开发中，中国在这方面取得惊人进展，而且潜力还很大。他相信中国的技术能力能实现任何人的任何目标，希望中国在工业化进程中，不要重蹈西方国家浪费能源、污染环境的错误。

为世界能源效益而呐喊

访美国落基山研究所
本报记者 仓立德

上海沪江工业原

下列产品均适用于大中小型造漆、加漆、企业厂矿喷漆、汽、柴油、汽油

防弹70-70自动控制 计量加油机

- 计量精度±1%
- 累积计数1-999升
- 出油时间0.5-1.5秒
- 流量范围55-65升/分
- 进出口口径25mm
- 管径5米
- 管径15米

单价：2480元

防弹ZH-50KB手二用 计量加油泵

- 计量精度±1%
- 累积计数1-999升
- 出油时间0.5-1.5秒
- 流量范围55-65升/分
- 进出口口径25mm
- 管径5米
- 管径15米

单价：1480元

● 现货供应 ● 代办托运 ● 质量三包 ● 款到即发

地址：上海市共和路196号 电话：3173042 电挂：80416
开户：工商银行嘉定路分理处 账号：273-5270500 邮编：200070

请选用 全功能智力抢答器

CHIA型系列全功能智力抢答器，适用于各种学校、竞赛、知识问答、智力测验、文娱活动、智力竞赛之用。该产品功能齐全，使用方便，能完成抢答、自锁、声光显示、自动计分、自动计时、复位等各种功能。使用电源交流220V，功耗直流9伏。供6组同时参加竞赛抢答用。每套售价150元。供12组同时抢答用。每套售价260元。18组抢答用。每套售价370元。（运费另加）。本产品经上海市技术监督局中心测试合格。经国家质量监督局（G61）号文核定销售。质量严格三包。保修一年。欢迎各单位来人来电咨询。来函请寄。函到即发。货到验收合格后向供货方付款。（急用者电报快件专送8天到全国）

浙江省永嘉电子仪器厂

厂址：永嘉县清水埠永宁路228号 联系人：马春记
开户：建行清办 帐号：26310391 电报：6063
电话：（直拨0581）32705（热线） 邮编：325102

仿佛滴滴小雨 渗透心田.....

清开灵·口服液——清热解毒

【纯中药制剂】

对温热引起的高热不退、烦躁不安、咽喉肿痛、舌红或绛、苔黄、脉数者适宜。多用于湿热型肝炎和上呼吸道感染。

申请专利号：90 3 02563.9

广州明兴制药厂

厂址：广州河南工业大道北48号 电话总机：449846 417670 电挂：2046 邮政编码：510250

上海力达仪器厂

LJ系列集成电路接近开关

我厂引进德国西门子公司元器件，主要生产LJ系列交流、直流电感式和电容式集成化接近开关。

电感式接近开关：能对金属物体进行检测。

电容式接近开关：能对金属与非金属物体进行检测。

该产品电压范围宽，重复定位精度高，频率响应快，抗干扰性能好及使用寿命长，具有耐振动、耐腐蚀、防水等特点，适用于机床限位、控制、计数、测速、液面、信号、自动保护等多种控制。亦可连接计算机、PC机等作传感头之用。有多种外形尺寸可供选用。该产品能与国外同类开关互换通用。

厂址：上海市紫云路天山一村99号（甲） 邮政编码：200051
电话：2596597 2518567 电挂：4521 联系人：边继均

